

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

PET716/12



CS Příručka pro uživatele 2

EL Εγχειρίδιο χρήσης 33

FI Käyttöopas 67

HU Felhasználói kézikönyv 99

PL Instrukcja obsługi 133

PT Manual do utilizador 167

RU Руководство пользователя 199

SK Príručka užívateľa 233

PHILIPS

1	Importante	169
	Importantes instruções de segurança	169
	Aviso	173
2	O seu portable DVD player	176
	Introdução	176
	Conteúdo da embalagem	177
	Descrição da unidade principal	178
	Descrição do telecomando	180
3	Como começar	182
	Carregar a bateria	182
	Instalar as pilhas do telecomando	184
	Ligar os auscultadores	184
	Ligar equipamento adicional	185
	Seleccionar o idioma para o texto no ecrã	186
4	Utilizar o player	187
	Ligar	187
	Reproduzir discos	187
	Ajustar volume	188
	Opções de reprodução	188
5	Ajustar as definições	191
	Seleccionar rácio do visor	191
	Activar a protecção de ecrã	191
	Seleccionar o contraste da imagem	192
	Obter o código de registo	192

Restringir o acesso	193
Mudar a palavra-passe	194
Repor as definições originais	195

6	Resolução de problemas	196
----------	-------------------------------	-----

7	Informações do produto	198
----------	-------------------------------	-----

1 Importante

Importantes instruções de segurança

- ① Leia estas instruções.
- ② Guarde estas instruções.
- ③ Respeite todos os avisos.
- ④ Siga todas as instruções.
- ⑤ Não use o aparelho perto de água.
- ⑥ Limpe-o apenas com um pano seco.
- ⑦ Não bloqueie as ranhuras de ventilação. Instale-o de acordo com as instruções do fabricante.
- ⑧ Não o instale perto de fontes de calor como radiadores, condutas de ar quente, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que emitam calor.
- ⑨ Em países com rede polarizada, não invalide o propósito de segurança da ficha polarizada ou com ligação à terra. Uma ficha polarizada possui dois pernos, um maior do que o outro. Uma ficha com ligação à terra possui dois pernos e um terceiro com ligação à terra. O perno maior e o terceiro perno são incluídos para sua segurança. Se a ficha fornecida não corresponder à sua tomada, consulte um electricista para substituir a tomada.

Atenção: Para evitar choques eléctricos, faça corresponder o perno maior da ficha ao orifício maior da tomada e introduza a ficha por completo na tomada.



- ⑩ Evite que o cabo de alimentação seja pisado ou de algum modo manipulado, sobretudo nas fichas, receptáculos e no ponto de saída do aparelho.
- ⑪ Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.
- ⑫ Use apenas o suporte, suporte móvel, tripé ou mesa especificados pelo fabricante ou fornecidos com o aparelho. Em caso de utilização de um suporte móvel, tenha cuidado ao mover o suporte móvel/aparelho de modo a evitar quedas que possam resultar em ferimentos.



- ⑬ Desligue o aparelho durante a ocorrência de trovoadas ou quando não o utilizar por longos períodos.
- ⑭ Solicite sempre assistência junto de pessoal qualificado. É necessária assistência quando o aparelho foi de algum modo danificado – por exemplo, danos no cabo ou ficha de alimentação, derrame de líquidos ou introdução de objectos no interior do aparelho, exposição do aparelho a chuva ou humidade, funcionamento anormal do aparelho ou queda do mesmo.

- ⑮ **Utilização das pilhas ATENÇÃO** – Para evitar derrame das pilhas e potenciais danos físicos, materiais ou da unidade:
- Coloque todas as pilhas da forma correcta, com as polaridades + e – como marcadas na unidade.
 - Não misture pilhas (velhas com novas, de carbono com alcalinas, etc.).
 - Retire as pilhas quando o aparelho não for utilizado por longos períodos.
- ⑯ O aparelho não deve ser exposto a gotas ou salpicos.
- ⑰ Não coloque quaisquer fontes de perigo em cima do aparelho (por exemplo, objectos com líquidos ou velas acesas).
- ⑱ Este produto pode conter chumbo e mercúrio. A eliminação destes materiais pode estar regulamentada por razões ambientais. Para mais informações acerca da sua eliminação ou reciclagem, contacte as autoridades locais ou a Electronic Industries Alliance em www.eiae.org.



Aviso

- Nunca retire o revestimento deste player.
- Nunca lubrifique nenhum componente deste player.
- Nunca coloque o player em cima de outros aparelhos eléctricos.
- Mantenha o player afastado de luz solar directa, fontes de chamas sem protecção ou fontes de calor.
- Nunca olhe para o raio laser no interior do player.
- Garanta o acesso fácil ao cabo ou tomada de alimentação ou ao adaptador de corrente para que possa desligar o player da corrente.

Norge

Typeskilt finnes på apparatens bakside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet.

Den innebygde nettdelen er derfor ikke fraktoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet, ikke utsettes for regn eller fuktighet.

Segurança auditiva

Ouçá a um volume moderado.

- Utilizar os auscultadores a um volume elevado pode prejudicar a sua audição. Este produto pode produzir sons em gamas de decibéis que podem provocar perda de audição numa pessoa normal, mesmo que a exposição seja inferior a um minuto. As gamas de decibéis superiores destinam-se a pessoas que possam sofrer de perda de audição.
- O som pode ser enganador. Com o passar do tempo, o seu “nível de conforto” auditivo adapta-se a volumes de som superiores. Após escuta prolongada, um nível de som aparentemente “normal” pode, na verdade, ser demasiado elevado e prejudicar a sua audição. Para se proteger, regule o volume para um nível seguro antes que a sua audição se adapte e mantenha esse nível.

Para estabelecer um nível de volume seguro:

- Regule o controlo de volume para uma definição baixa.
- Aumente ligeiramente o som até que o nível de som seja confortável e nítido, sem distorção.

Ouçá durante períodos de tempo razoáveis:

- A exposição prolongada ao som, mesmo a níveis normalmente “seguros”, também pode provocar perda de audição.
- Certifique-se de que utiliza o seu equipamento de forma sensata e que efectua as devidas pausas.

Certifique-se de que segue as seguintes orientações enquanto utiliza os seus auscultadores.

- Ouça a um volume moderado durante períodos de tempo razoáveis.
- Tenha cuidado para não ajustar o volume à medida que a sua audição se adapta.
- Não regule o volume para um nível demasiado elevado; caso contrário, não conseguirá ouvir o que o rodeia.
- Deve ter cuidados especiais ou deixar de utilizar temporariamente o dispositivo em situações potencialmente perigosas. Não utilize os auscultadores enquanto conduz veículos motorizados, anda de bicicleta, pratica skateboard, etc.; pode provocar acidentes de trânsito e é ilegal em muitas áreas.



Atenção

- A utilização de controlos ou ajustes no desempenho de procedimentos para além dos que são aqui descritos pode resultar em exposição perigosa à radiação ou funcionamento de risco.

Aviso

Quaisquer mudanças ou modificações a este dispositivo sem a autorização expressa da Philips Consumer Electronics poderão invalidar a autoridade do utilizador para utilizar o equipamento.

Eliminação de equipamento antigo e baterias usadas

Informação para os utilizadores acerca da eliminação de equipamento antigo e baterias usadas



Pb, Hg, Cd

Estes símbolos nos produtos, embalagem e/ou respectivos documentos significam que os produtos eléctricos e electrónicos e baterias utilizados não deverão ser misturados com resíduos domésticos gerais. Para o tratamento correcto, recolha e reciclagem de produtos antigos e baterias usadas, coloque-os nos pontos de recolha adequados, em conformidade com a sua legislação nacional e as Directivas 2002/96/EC e 2006/66/EC.

Ao eliminar estes produtos e as baterias correctamente, ajuda a poupar recursos preciosos e a evitar efeitos nocivos na saúde humana e no meio ambiente que de outra forma poderão surgir como resultado do tratamento dos resíduos inadequado.

Para mais informações acerca da recolha e reciclagem de produtos antigos e baterias, contacte as entidades locais, ponto de recolha ou o ponto de venda onde adquiriu os produtos.

Informação acerca da eliminação em países fora da União Europeia

Estes símbolos só são válidos na União Europeia. Se pretender eliminar estes itens, contacte as autoridades locais ou o seu representante e pergunte acerca do método de eliminação correcto.

Nota para o símbolo de bateria



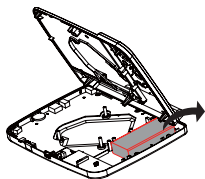
Pb, Hg, Cd

Este símbolo poderá ser utilizado em combinação com um símbolo químico. Neste caso, está em conformidade com os requisitos definidos na Directiva relativa a produtos químicos.

Informações ambientais

Omitiram-se todos os materiais de embalagem desnecessários. Fizemos todos os esforços possíveis para que a embalagem seja facilmente separável num único tipo de material. Respeite os regulamentos locais respeitantes à eliminação de embalagens.

Leve sempre o seu produto a um profissional para remover/substituir a bateria.



A realização de cópias não autorizadas de material protegido contra cópia, incluindo programas informáticos, ficheiros, difusões e gravações de som, pode constituir uma violação dos direitos de autor e ser ónus de uma ofensa criminal. Este equipamento não deve utilizado para tais fins.

Pode ser necessária autorização para a gravação ou reprodução de material. Consulte a Lei de 1956 sobre os direitos de autor e as Leis de 1958 a 1972 sobre protecção de artistas.

A playern a következő címke található:



2 O seu portable DVD player

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips! Para tirar máximo partido da assistência oferecida pela Philips, registe o seu produto em: www.philips.com/welcome.

Introdução

O seu portable DVD player reproduz discos digitais que cumprem a norma DVD Video universal. Poderá assim desfrutar de filmes com a qualidade de imagem do cinema e som estéreo ou multicanais (dependendo do disco e da configuração da reprodução).

É ainda possível seleccionar a banda sonora, os idiomas de legendas e vários ângulos de visualização (mais uma vez, dependendo do disco). Para além disso, pode restringir a reprodução de discos não adequados a crianças.

Pode reproduzir os seguintes discos no leitor de DVD (incluindo CD-R, CD-RW, DVD±R e DVD±RW):

	Vídeo em DVD
	Video CD
	CD de áudio



CD de MP3



DivX

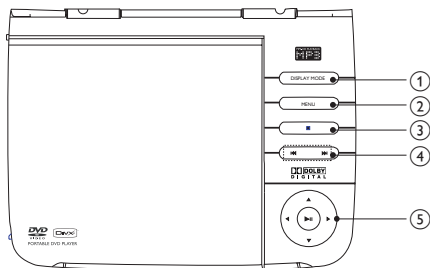
Discos com ficheiros JPEG

Conteúdo da embalagem

Verifique e identifique o conteúdo da embalagem:

- Leitor de DVD portátil
- Telecommando
- Transformador, DSA-9W-09 F (DVE) ou AY4132 (Philips)
- Adaptador para carro
- Cabos AV
- Manual do Utilizador
- Guia de Iniciação Rápida

Descrição da unidade principal



① DISPLAY MODE

- Transmite vídeo para o dispositivo ligado à tomada **AV OUT**.

② MENU

- Para DVD, acede ou sai do menu do disco.
- Para VCD, liga ou desliga o modo PBC (Controlo da Reprodução).

③ ■

- Pára a reprodução do disco.

④ ⏮, ⏭

- Salta para o título/capítulo/faixa anterior ou seguinte.

⑤ ▲, ▼, ◀, ▶

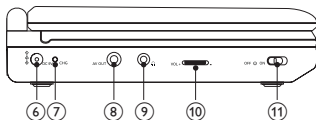
- Movimenta para cima/baixo/esquerda/direita.



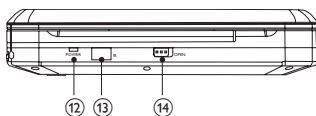
- Pesquisa para trás ou para a frente a diferentes velocidades.



- Confirma uma entrada ou selecção.
- Inicia ou pausa a reprodução do disco.

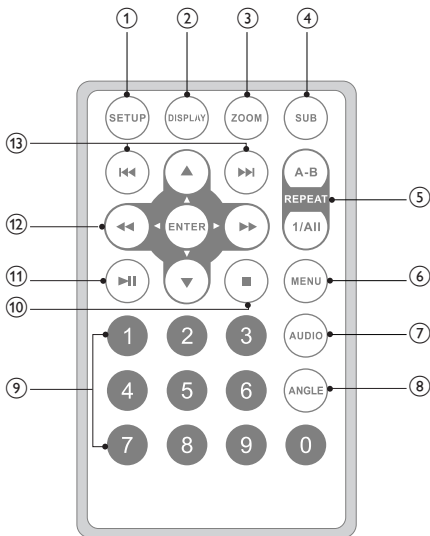


- ⑥ **DC 9V**
 - Tomada de alimentação.
- ⑦ **CHG**
 - Indicador de carga.
- ⑧ **AV OUT**
 - Tomada de saída de áudio/vídeo.
- ⑨ 
 - Tomada para os auscultadores.
- ⑩ **VOL +/-**
 - Regula o nível do volume de som.
- ⑪ **OFF  ON**
 - Ligar e desligar o leitor de DVD.



- ⑫ **POWER**
 - Indicador de alimentação.
- ⑬ **IR**
 - Sensor do telecomando.
- ⑭ **OPEN**
 - Abre o compartimento do disco.

Descrição do telecomando



① SETUP

- Para aceder ou sair do menu.

② DISPLAY

- Mostra informações da reprodução.

③ ZOOM

- Aumenta ou reduz o zoom.

④ SUB

- Selecciona o idioma das legendas do DVD.

⑤ A-B REPEAT

- Marca a secção para reproduzir uma repetição.

REPEAT 1/ALL

- Repete um capítulo/faixa/título.

⑥ MENU

- Para DVD, acede ou sai do menu do disco.
- Para VCD, liga ou desliga ou modo PBC (Controlo da Reprodução).

⑦ AUDIO

- Para DVD, selecciona um idioma do áudio.
- Para VCD, selecciona um modo de áudio.

⑧ ANGLE

- Selecciona um ângulo de visualização diferente para um filme em DVD.

⑨ Numeric Keypad 0 - 9

- Introduzir números

⑩ ■

- Pára a reprodução do disco.

⑪ ►||

- Inicia ou pausa a reprodução do disco.

⑫ ▲, ▼, ◀◀, ▶▶

- Movimenta para cima/baixo/esquerda/direita.

◀◀, ▶▶

- Pesquisa para trás ou para a frente a diferentes velocidades.

ENTER

- Confirma uma entrada ou selecção.

⑬ |◀◀, ▶▶|

- Salta para o capítulo, faixa ou título anterior/seguinte.

3 Como começar



Atenção

- Utilize os controlos apenas tal como indicado neste manual do utilizador.

Siga as instruções neste capítulo por ordem.

Se contactar a Philips, ser-lhe-ão pedidos os números de modelo e de série. Descubra o número de modelo e de série desta audio system na parte posterior ou inferior da sua audio system. Anote esses números aqui:

N.º do modelo _____

N.º de série _____

Carregar a bateria

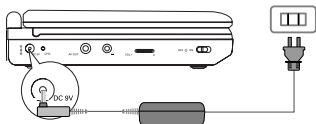


Atenção

- Risco de danos no produto! Certifique-se de que a tensão da fonte de alimentação corresponde à tensão impressa na parte posterior ou lateral do player.
- A plaqueta encontra-se na base do aparelho.
- Utilize apenas o transformador fornecido para carregar a bateria.

1 Deslize o interruptor **OFF**  **ON** para a posição **OFF** .

- 2 Ligue o transformador fornecido ao leitor e à tomada de alimentação eléctrica.



- ↳ O indicador de carga acende-se. Demora cerca de 4,5 horas a carregar completamente a bateria.
- ↳ Quando a bateria estiver completamente carregada, o indicador de carga desliga-se.



Dica

- Só pode mudar a bateria quando a temperatura estiver entre os 0°C e os 35°C.
- Quando existem auscultadores ligados aos leitor de DVD, a bateria totalmente carregada dura cerca de 2 horas.
- Quando a potência é reduzida, o ícone de bateria é apresentado no canto superior esquerdo do ecrã como aviso.
- Para maximizar a vida da bateria, recarregue imediatamente a bateria logo que esteja completamente descarregada. Se não utilizar o player durante muito tempo, recarregue a bateria de dois em dois meses.

Instalar as pilhas do telecomando



Atenção

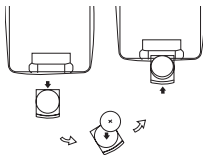
- Risco de explosão! Mantenha as pilhas afastadas do calor, luz solar ou chamas. Nunca elimine as pilhas queimando-as.
- Risco de redução da vida útil das pilhas! Nunca misture pilhas de marcas ou tipos diferentes.
- Risco de danos no produto! Retire as pilhas do telecomando quando não o utilizar por longos períodos.
- Pilhas de perclorato - poderão aplicar-se requisitos de manuseamento especiais. Consulte www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Na primeira utilização:

- Remova a patilha de protecção para activar as pilhas do telecomando.

Para substituir as pilhas do telecomando:

- 1 Abra o compartimento das pilhas.
- 2 Introduza 1 CR2025 pilhas com a polaridade correcta (+/-), conforme indicado.
- 3 Volte a colocar a tampa no compartimento.



Ligar os auscultadores

Ligue os auscultadores à tomada  do player.

Ligar equipamento adicional



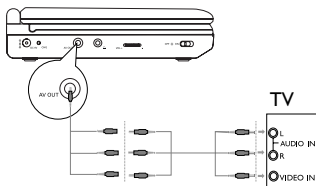
Atenção

- Desligue o seu leitor antes de ligar qualquer equipamento adicional.

Pode ligar o leitor a um TV ou amplificador para desfrutar de DVDs ou Karaoke.

- Ligar um TV

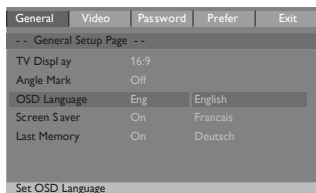
Faça corresponder a cor dos cabos AV (não fornecidos) com as entradas: o conector amarelo deve ser ligado à entrada de vídeo amarela; o conector vermelho/branco deve ser ligado às entradas de áudio vermelha/branca.



Seleccionar o idioma para o texto no ecrã

Pode escolher um idioma diferente para o texto apresentado no ecrã.

- 1 Prima **SETUP**.
↳ Aparece o menu de configuração.



- 2 Seleccione [-- General Setup Page --] > [OSD Language].
- 3 Prima ►► para seleccionar uma opção.
- 4 Prima **ENTER** para confirmar.
- 5 Prima **SETUP** para sair.

4 Utilizar o player

Ligar

Deslize o interruptor **OFF**  **ON** para a posição **ON**.

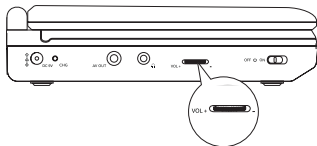
- O indicador **POWER** acende-se.

Reproduzir discos

- 1 Prima **OPEN** no player.
 - 2 Introduza o disco com a etiqueta virada para cima.
 - 3 Empurre para fechar o compartimento do disco.
 - ↳ A reprodução começa automaticamente. Caso contrário, prima **▶||**.
- Se for apresentado um menu, seleccione um item e prima **▶||** para iniciar a reprodução.
 - Para interromper a gravação, prima **▶||**. Prima novamente para retomar a reprodução.
 - Para ver informações do disco, prima **DISPLAY**.
 - Para parar, prima **STOP**  duas vezes.

Ajustar volume

Ajuste o botão do volume no lado esquerdo do leitor.



Opções de reprodução

Saltar para um título/faixa/capítulo

- Para seleccionar um título, faixa ou capítulo seguinte/anterior, prima **◀◀** ou **▶▶**.
- Para saltar directamente para qualquer título/faixa/capítulo directamente, introduza o número correspondente com os botões de números (0-9) e, em seguida, prima **ENTER**.

Pesquisar

- Durante a reprodução, prima **◀◀▶▶** para seleccionar uma velocidade de pesquisa.
- Prima **▶||** ou **ENTER** para retomar a reprodução normal.

Seleccionar o idioma de áudio

Para DVDs que contêm dois ou mais idiomas de áudio.

- Durante a reprodução, prima **AUDIO** repetidamente até seleccionar o idioma pretendido.

Seleccionar o idioma das legendas

Para DVDs que contêm dois ou mais idiomas de legendas.

- Durante a reprodução, prima **SUB** repetidamente até seleccionar o idioma pretendido.

Repetir

- Durante a reprodução, prima **REPEAT 1/ALL** repetidamente para seleccionar as seguintes opções de repetição:

Para DVD

- [⏮ Chapter]
- [⏮ Title]
- [⏮ ALL]
- [Repeat Off]

Para VCD

- [⏮ Track]
- [⏮ ALL]
- [Repeat Off]

Para For CD/MP3/JPEG/DivX

- [Repeat One]
- [Repeat Folder]
- [Repeat Off]



Dica

- Para VCDs, se o modo PBC estiver activo, não é possível a repetição.

Repetir uma secção

É possível repetir uma determinada secção de áudio/vídeo de um título, capítulo ou faixa (repetição A-B).

- 1 Durante a reprodução, no ponto de início escolhido, prima **A-B REPEAT**.
↳ [↺ A] é apresentado.
- 2 No ponto de fim escolhido, prima novamente **A-B REPEAT**.
↳ [↺ AB] é apresentado.
↳ A secção seleccionada é reproduzida de forma repetida.
- 3 Prima **A-B REPEAT** para cancelar.

Zoom

Com DVDs, VCDs e CDs de imagens, é possível aumentar e diminuir o tamanho das imagens ou vídeos.

- 1 Prima **ZOOM** para mudar as dimensões.
- 2 Quando a imagem tiver sido aumentada, prima ▲, ▼, ►►, ◀◀ para percorrê-la.

Seleccionar o modo de áudio

Ao reproduzir VCDs, é possível seleccionar um modo de áudio.

- Prima **AUDIO** repetidamente para seleccionar um canal de áudio: [Mono Left], [Mono Right] ou [Stereo].

Rodar imagens

Apenas para CDs de JPEG. Enquanto o JPEG é apresentado:

- Prima ◀◀ para rodar para a esquerda.
- Prima ►► para rodar para a direita.
- Prima ▲ para rodar para cima/baixo.
- Prima ▼ para rodar para a esquerda/direita.

5 Ajustar as definições

Seleccionar rácio do visor

- 1 Prima **SETUP**.
- 2 Selecciona [-- General Setup Page --] > [TV Display].
- 3 Prima ►► para seleccionar uma opção.
 - **[4:3 PS]**: As partes superior, inferior ou laterais da imagem estão cortadas. A imagem não está distorcida.
 - **[4:3 LB]**: Poderão aparecer barras pretas nas partes inferior e superior da imagem. A imagem não está distorcida.
 - **[16:9]**: A imagem é apresentada na proporção original das imagens transmitidas no formato 16:9 e distorcida.
- 4 Prima **ENTER** para confirmar.
- 5 Prima **SETUP** para sair.

Activar a protecção de ecrã

Se não premir qualquer um dos botões cinco minutos depois de parar a reprodução, a protecção de ecrã é iniciada automaticamente.

- 1 Prima **SETUP**.
- 2 Selecciona [-- General Setup Page --] > [Screen Saver].
- 3 Prima ►► para seleccionar uma opção:
 - **[On]**: Activa a protecção de ecrã.
 - **[Off]**: Desactiva a protecção de ecrã
- 4 Prima **ENTER** para confirmar.
- 5 Prima **SETUP** para sair.

Seleccionar o contraste da imagem

- 1 Prima **SETUP**.
- 2 Seleccione [-- Video Setup Page --] > [Brightness] ou [Contrast].
- 3 Prima ►► .
↳ Aparece uma mensagem de confirmação.



Brightness 0

- 4 Prima ◀◀►► para definir o brilho e o contraste.
- 5 Prima **ENTER** para confirmar.
- 6 Prima **SETUP** para sair.

Obter o código de registo

DivX é uma tecnologia de suportes multimédia popular criada pela DivX, Inc. Os ficheiros multimédia DivX contêm vídeo altamente comprimido com uma elevada qualidade visual, mantendo o ficheiro com um tamanho relativamente pequeno. Os ficheiros DivX também podem incluir funções multimédia avançadas como menus, legendas e faixas de áudio alternativas. Inúmeros ficheiros DivX estão disponíveis para transferência na Internet; além disso, é possível alugar e comprar vídeos DivX através do serviço DivX VOD (Video on Demand). Para utilizar esse serviço, necessitará o código de registo DivX VOD deste player. Para mais informações e instruções, visite www.divx.com/vod.

- 1 Prima **SETUP**.
- 2 Seleccione [-- Video Setup Page --] > [DivX VOD].

- 3 Prima ►► para seleccionar [OK].
- 4 Prima **ENTER**.
↳ É apresentado o código de registo DivX.
- 5 Anote o número para referência futura.
- 6 Prima **ENTER** para sair.



“DivX, DivX” Certified e os logótipos associados são marcas comerciais da DivX, Inc., sendo utilizadas sob licença. Produto com certificação DivX® oficial. Reproduz todas as versões de vídeo DivX® (incluindo DivX® 6) e permite a reprodução padrão de ficheiros multimédia DivX®.

Restringir o acesso

Consoante o DVD, poderá ser solicitado a alterar o nível parental enquanto reproduz o disco. Os níveis vão de 1 a 8 e variam consoante o país. Pode impedir a reprodução de certos discos que não são próprios para crianças, ou ter certos discos reproduzidos com cenas alternativas.

- 1 Prima **SETUP**.
- 2 Selecione [-- **Preference Page** --] > [**Parental**].
- 3 Prima ►► para seleccionar uma opção:
 - [**1 KID SAF**]: Próprio para crianças; pode ser visto por todas as idades.
 - [**2 G**]: Público em geral; recomendado como aceitável para espectadores de todas as idades.
 - [**3 PG**]: sugere-se Aconselhamento Parental.

- **[4 PG 13]**: Não adequado para crianças com idades inferiores a 13 anos.
- **[5 PGR]**: Aconselhamento Parental; recomenda-se que os pais restrinjam o acesso a crianças com menos de 17 anos.
- **[6 R]**: Restrito; recomendado apenas quando supervisionado por um pai ou adulto.
- **[7 NC17]**: Impróprio para crianças com menos de 17 anos; não recomendado para crianças com menos de 17 anos.
- **[8 ADULT]**: Material para adultos; deverá ser visto apenas por adultos.

4 Prima **ENTER**.

↳ É-lhe pedido que introduza a palavra-passe.

5 Prima **ENTER** para confirmar.

6 Prima **SETUP** para sair.



Dica

- Para obter informações sobre como mudar a palavra-passe, consulte "Mudar a palavra-passe".

Mudar a palavra-passe

1 Prima **SETUP**.

2 Seleccione [-- Password Change Page --] > [Password].

3 Prima ►► para seleccionar [Change].

4 Prima **ENTER**.

5 Introduza a palavra-passe actual.

- Pela primeira vez, introduza 3308 como a palavra-passe.

- 6 Introduza uma nova palavra-passe de 4 dígitos, duas vezes.
- 7 Prima **ENTER** para confirmar.
- 8 Prima **SETUP** para sair.

**Dica**

- Se se esquecer da sua palavra-passe, introduza 3308.

Repor as definições originais

- 1 Prima **SETUP**.
- 2 Selecciona[-- **Preference Page** --] > [Default].
- 3 Prima ►► para seleccionar [Reset].
- 4 Prima **ENTER** para confirmar.

6 Resolução de problemas



Aviso

- Risco de choque eléctrico. Nunca retire o revestimento deste player.

Para manter a validade da garantia, nunca tente reparar o sistema por sua iniciativa.

Se tiver problemas na utilização deste player, verifique os seguintes pontos antes de pedir assistência. Se o problema persistir, registre o seu player e obtenha assistência em www.philips.com/welcome.

Sem corrente

- Verifique se ambas as fichas do cabo de alimentação estão correctamente ligadas.
- Verifique se a tomada de CA tem corrente.
- Verifique se a bateria incorporada está gasta.

Imagem distorcida

- Limpe o disco. Com um pano limpo, macio e sem fibras, limpe o disco do exterior para o centro.
- Certifique-se de que o formato de saída de vídeo do disco é compatível com o televisor.
- Mude o formato de saída de vídeo de modo a corresponder ao televisor ou programa.
- O ecrã LCD é fabricado utilizando tecnologia de alta precisão. No entanto, poderá ver pequenos pontos pretos e/ou brilhantes (vermelhos, azuis ou verdes). Este fenómeno é um resultado normal do processo de fabrico e não indica qualquer funcionamento incorrecto.

Sem som

- Certifique-se de que o cabo AV está ligado correctamente.

Impossível reproduzir o disco

- Certifique-se de que a etiqueta do disco se encontra voltada para cima.
- Limpe o disco. Com um pano limpo, macio e sem fibras, limpe o disco do exterior para o centro.
- Confirme se o disco está avariado, inserindo um outro disco.

Sem resposta à pressão de botões no telecomando

- Certifique-se de que a distância entre o telecomando e o player está livre de obstáculos.
- A partir de uma distância curta, aponte o telecomando directamente para o player.
- Substitua as pilhas do telecomando.
- A utilização do telecomando não é compatível com este disco. Consulte as instruções do disco.

O player está quente ao toque

- A superfície do player aquece quando o utiliza por períodos prolongados. Isto é normal.

7 Informações do produto



Nota

- As informações do produto estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Dimensões	210 x 178 x 39 mm
Peso	0,79 kg
Fonte de alimentação	Entrada: 100-240V 50/60Hz 0.3A Saída: CC 9V 1A
Consumo de energia	9 W
Limite de temperaturas de funcionamento	0-45°C
Largura de banda laser	650 nm
Sistema de vídeo	PAL
Frequência de resposta	20Hz-20KHz $\pm$ 1dB
Relação sinal/ruído	$\geq$ 80 dB
Distorção de áudio + ruído	$\leq$ -80 (1KHz)
Separação de canais	$\geq$ 80 dB
Limites Dinâmicos	$\geq$ 80 dB
Saída de áudio (áudio analógico)	Nível de saída: 2V $\pm$ 10%
Impedância de carga	10 K Ω
Saída de vídeo	Nível de saída: 1Vp - p $\pm$ 20%
Impedância de carga	75 Ω

